

EL ECO TOLEDANO

DIARIO DE INFORMACIÓN

SE HA DEJAR EN LA CIRCULACION DE LA PROVINCIA

FRANQUEO
CONVENIENTE

Las páginas de la pro-
vincia adelantadas.

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En Toledo: Un mes, 2'00 pts.—En provincias: Un trimestre, 5'50; un semestre, 10'50; un año, 22'00.—En el extranjero: Un año, 30'00.

Fundador-Propietario: ANTONIO GARLO

Redacción y Administración: Calle del Comercio, núm. 12, Telf. 89.
donde se dirigirá toda la correspondencia.

ANUNCIOS A PRECIOS CONVENCIONALES

Número corriente, 5 céntos.—Número atrasado, 10 céntos.

DOCTOR RAMÓN BARCO
De los Hospitales de París.

CONSULTA: De 11 a 12 y de 2 a 4.

Travesía de la Plata, 3.—Teléfono 42.

Contestación de Wilson al papa

Texto literal de la contestación de Wilson al papa

Londres, 30.

«Aun simpatizando con el pensamiento que ha inspirado al pontífice su nota dirigida a las naciones beligerantes, me permito decir que sería una locura colocarnos en el camino de la paz, como se nos invita, si esta ruta no debiera conducirnos directamente al fin que él sugiere. Nuestra respuesta debe tener como base hechos tangibles y nada más. Es manifiesto que ninguna parte del programa pontificio puede realizarse felizmente sin que haya habido previamente, y ante todo, el restablecimiento absoluto del *status quo ante bellum*, y hasta que nuestros enemigos no hayan dado garantías suficientes para lo porvenir. El fin de esta guerra (lo digo aquí, porque es la verdad absoluta) es redimir a los pueblos libres de la amenaza de un militarismo formidable al servicio de un Gobierno irresponsable que, después de haber proyectado secretamente dominar al mundo, no ha retrocedido, para realizar su plan, ni ante el respeto debido a los Tratados, ni ante los principios que desde largo tiempo han sido venerados por las naciones, por la civilización, por el derecho internacional y por el honor. Ese Gobierno, animado únicamente por la voluntad de realizar sus siniestros deseos, ha elegido la hora, y desde ese momento se ha puesto a luchar furiosamente y sin cuartel. No se ha detenido ante ninguna consideración de justicia o de piedad; ha franqueado todas las murallas morales que podían alzarse ante él, y rompiendo los diques de su barbarie ha derramado torrentes de sangre sobre todo el viejo continente, y no sólo ha sido la sangre de los soldados, sino también la de los niños, las mujeres y pobres indefensos. Hoy, el enemigo de las

cuatro quintas partes del género humano está desilusionado e inmobilizado, pero no vencido aún. El odioso militarismo contra el cual combatimos está aún en pie. Es cierto que no representa verdaderamente las aspiraciones del pueblo alemán, pero es su amo feroz e implacable. Tratar con él conforme a las iniciativas del plan de paz pontificio, sería renovar las fuerzas, sería una especie de consagración, y esto sería poner a los aliados en la necesidad de constituir una Liga permanente de naciones contra el pueblo alemán, y sería abandonar para siempre al pueblo alemán a las influencias nefastas y a las tendencias horribles para la Humanidad, de que el Gobierno alemán nos ha dado tantas pruebas. ¿Podría basarse la paz en la restauración de la potencia del Gobierno militarista alemán, y sobre la palabra de honor que él quisiera empeñar mediante un Tratado acomodaticio y de conciliación? Los hombres de Estado que tienen la responsabilidad de dirigir la política de sus pueblos deben darse cuenta actualmentemente de que ninguna paz podría reposar con certeza sobre las relaciones políticas y económicas basadas en los privilegios acordados a ciertas naciones, en detrimento de las demás.

El pueblo americano ha sufrido los perjuicios más considerables a causa del Gobierno alemán. Sin embargo los Estados Unidos no piensan en tomar represalias contra el propio pueblo alemán, pues no le anima ningún bajo deseo de venganza. Los americanos estiman que la paz futura deberá reposar en el derecho de los pueblos pequeños o grandes, los cuales han de gozar igualmente de la libertad y de la seguridad más absolutas, y a quienes nadie puede negar el derecho de gobernarse por sí mismo. Es preciso también que se reconozca a esos pueblos el derecho de realizar acuerdos económicos comunes, y ese derecho nadie piensa en negárselo al mismo pue-

blo alemán si se resigna a aceptar el régimen de igualdad y no intenta dominar como trata de hacerlo hoy mismo, a todas las demás naciones. Esta es la base primordial de todo proyecto de paz. Debe descansar ésta en la fe profunda y ardiente de todos los pueblos interesados y no sobre la palabra de un Gobierno ambicioso e intrigante que se opone a un grupo de pueblos libres. Este proyecto le hemos estudiado concienzudamente con nuestros aliados, y estamos decididos a proseguir su ejecución hasta el final. No buscamos ninguna ventaja material, quiero decirlo una vez más. Estimamos que los perjuicios verdaderamente insoportables que nos ha causado la brutal empresa de dominio de Gobierno alemán, deben ser reparados, pero no queremos que lo sean en detrimento de la soberanía de ningún pueblo. ¿Cómo podríamos creer eso cuando precisamente hemos entrado en esta guerra para asegurar la defensa de los débiles contra los fuertes?

El desmembramiento de los Imperios, la creación de Ligas egoístas que meditan la exclusión de otros pueblos la repudiamos igualmente con toda nuestra energía, pero también rechazamos categóricamente toda base de paz inconsistente. La paz duradera que nosotros queremos debe fundarse en la justicia, la lealtad y el respeto común de los derechos de la humanidad. No podemos creer en la palabra de aquellos que gobiernan hoy en Alemania, como oferta de garantías suficientes de un estado de cosas duradero. Para que nosotros lo creyéramos sería preciso que a la palabra acompañase una manifestación tan evidente de la voluntad y de los deseos del pueblo alemán, que por sí sólo pudiese legitimar la aceptación sin reservas de los demás pueblos. Si estas garantías, ante el estado actual de cosas, ninguna nación puede acordar su confianza a los Tratados concertados con el Gobierno alemán, ni aun en el caso en que éste estableciese las bases de un acuerdo sobre el desarme, ni aun que reemplazaren por el sistema de arbitrajes las combinaciones de la fuerza militar, y ni aun conteniendo arreglos formales con el fin de reconstituir las grandes naciones. Debemos esperar alguna nueva y evidente demostración de las verdaderas intenciones que animan a los pueblos que constituyen los Imperios centrales. Nada será posible antes que esto. Quiera Dios que este testimonio se produzca en seguida de modo que dé a todos los pueblos la confianza que antes tenía en los Tratados que unen las naciones y de manera que apresure la posibilidad de concertar la paz.»

(De La Correspondencia de España.)

Aviso importante del Consulado de los Estados Unidos.

El Consulado de los Estados Unidos en Madrid, pone en conocimiento de los súbditos españoles, con residencia fija en las provincias de Avila, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Madrid, Salamanca, Segovia, Sorja, Toledo o Valladolid, que deseen salir de España para los Estados Unidos, ó para su territorio (bien directamente desde España ó atravesando una nación intermedia), que deben presentarse en dicho Consulado, calle de la Lealtad, 9, catorce días antes de que el visa exigido por el Gobierno de los Estados Unidos se conceda, haciendo una petición para tal visa, y adjuntando a su

petición cuatro fotografías (6 centímetros por 6 centímetros del busto) del interesado.

Los extranjeros con residencia fija en una de las citadas provincias deben presentarse, bajo condiciones idénticas, con sus pasaportes, anteriormente visados por sus representantes diplomáticos ó consulares en Madrid.

Los súbditos españoles ó los extranjeros, que tienen su residencia fija en otras provincias de España ó en el extranjero, deben hacer la petición en la representación consular norteamericana más próxima al punto de su residencia.

AL FIN DE LA JORNADA

Acude a mi memoria como un tropel confuso el sueño en que cifraba mi vida de ilusión, castillo hecho con naipes por un poeta iluso que puso por cimientos quimera y corazón.

Tu pecho convertiste en nido de traición soñando, pobre loca, con un príncipe ruso, cifraste en él tu dicha de orgullo y ambición y activa despreciaste mi amor por el intruso.

Siguendo cada uno y opuestos un camino luchando fuimos siempre en pos del ideal y hallamos desengaño cual trágico destino.

Las bellas ilusiones, quebradas cual cristal, hallaron en la ruta maldita el mismo sino, como algo inexplicable, lo triste y lo fatal.

Hoy ruda, inexorable, brindáronnos los hechos maldita su experiencia y odiosa su elección, tornamos de la lucha vencidos y maltrechos trayendo por bagaje la fría desilusión.

Pasamos cinco lustros crueles de ficción y aquellos sentimientos no fueron satisfechos, pensando en el pasado de eterna desazón con hondo desaliento suspiran nuestros pechos.

Los ojos fueron siempre del alma el fiel reflejo y hallé en tus ojos algo febril de rival, ¡miráste a mi rostro y viste en él tu espejo!

Yo te hallé pobre y sola, tú me hallas triste y viejo, tu frío positivismo y mi ardor sentimental, al fin de la jornada, les cupo suerte igual.

Antoni DE GRACIA

LA PRODUCCIÓN DE TRIGO EN ESPAÑA La provincia de Toledo comparada con otras

Según informes oficiales, la cosecha actual producirá en total unos 38 millones y medio de quintales métricos (100 kilos), distribuidos del siguiente modo entre las principales provincias productoras: Burgos, 2.254.000 quintales, y Zaragoza, 2.226.000 quintales.

Según Huesca, 1.638.000 quintales; Valladolid, 1.620.000; Navarra, 1.587.000; Granada, 1.450.000; Toledo, 1.404.000; Badajoz, 1.400.000; Albacete, 1.382.279; Sevilla, 1.369.260; Salamanca, 1.306.800; Cuenca, 1.150.000.

El rendimiento medio por hectárea es de sólo 9,27 quintales; cifra inferior a la de los demás pueblos europeos. Únicamente Navarra las Vascongadas ofrecen un rendimiento decoroso: 16,30 por hectárea.

Leño siguen Castilla la Vieja, 10 en cifras redondas; Andalucía occidental y León, nueve; Andalucía oriental y Castilla la Nueva siete, y Mancha y Extremadura, 6,29 quintales por hectárea.

La superficie sembrada ha sido este año mayor de cuatro millones de hectáreas, de las cuales corresponden a Toledo, 216.000; a Valladolid, 200.500; a Albacete, 197.467; a Burgos, 196.000; a Ciudad Real, 175.730; a Cuenca, 174.720; a Badajoz, 160.400; a Granada, 152.200; a Sevilla, 152.140; a Zaragoza, 146.400; a Salamanca, 145.200; a Jaén, 129.000; a Cáceres, 127.817; a Zamora, 122.000; a Palencia, 117.300, y a Huesca 117.000.

Como se ve por la estadística que precede, nuestra provincia de Toledo ocupa el séptimo lugar en producción de trigo por quintales métricos, sin embargo de figurar en el primer puesto con respecto a superficie de terreno sembrada por hectáreas y que no guarda relación con el rendimiento obtenido, de lo cual deducen provechosas enseñanzas a juicio del cronista. Toledo no rinde lo que Zaragoza y Huesca, por ejemplo, debiendo igualarlas, porque la mayor parte de los predios de nuestra provincia están compuestos de materiales muy fuertes, tan compacto que necesitan un constante grado de higroscopicidad. ¡Qué importa que la provincia de Toledo disponga por determinados términos de los ríos Tago, Guadarrama, Alberche y otros, si ellos no surten de aguas para riego sino a muy reducidas cantidades de terreno, en comparación a las que en justicia debieran hacerle!

¡Si tuviéramos los riegos del Alto Aragón, v. gr., otra sería nuestra suerte. El día que el «Canal de Oarros III» en reconstrucción riegue la dilatada comarca segreña, la más rica en gramíneas de las Castillas, es cuando podremos los toledanos decir con orgullo, que dispusimos del granero de Europa. Mientras tanto, bastante hacen esas tierras fuertes, con producir tantos miles de quintales métricos de grano. Estamos per-

¡AGRICULTORES!

Si queréis obtener cosechas abundantes y seguras, abonad vuestros campos con el inmejorable **ABONO ORGÁNICO COMPUESTO** (tipo Guano), de la Sociedad anónima «**SAN ISIDRO**», de Bilbao.

Este abono contiene los principales fertilizantes, ácido fosfórico y nitrógeno con graduación garantizada.

Concesionario exclusivo para la venta en esta provincia:

D. Manuel Díaz Santos
Dos Barrios (Toledo)

Los mejores cafés son los de tueste natural sin barnices ni pinturas. Probad los que tuesta diariamente las casas de

AYUSO

Trinidad, 4. Cuatro Calles, 11.
Telf. 374. Telf. 232.

Puerto Rico, Hacienda, kilo.	5,50.
Caracolillo.	6,00.
Moka.	6,50.
Las tres clases, mezcladas, kilo.	6,00.

CARRERAS MILITARES

Academia Verdú

Secciones poco numerosas permiten preguntar á diario á todos los alumnos.

Competentísimo profesorado militar.

Excelente internado, gimnasio, cuarto de baño, clases amplias y habitaciones higiénicas y ventiladas.

Para su distribución en secciones conviene hacer la matrícula antes del día 1.º de Septiembre, que empieza el curso.

Pídase reglamentos al Director, D. Gregorio Verdú, y Verdú Capitán de Infantería, ex Profesor del Colegio de María Cristina.

PUERTA LLANA, 6, TOLEDO

De la contienda europea



(Foto «INFORMACION»)

El sueño en las trincheras

Rendido el cuerpo de los valientes guerrilleros, de esos hombres que pudieran llamarse enterrados en profundos atrincheramientos, quedan unas horas tendidos sobre su mismo equipo.

El reposo que pretenden se torna en un sueño intranquilo, del que á veces no gozan el tiempo necesario.

Muchas veces, mientras un puñado de esos sufridos soldados franceses dormita, reclinado en el espadón que forma la trinchera, oyen la voz del centinela próximo, anunciándoles la proximidad del enemigo.

Como un solo hombre, al despertar su primer impulso, lo más importante para ellos, es empuñar precipitadamente el armamento que junto á sí tienen y

subir gateando, con rapidez sobre los terraplenes de la trinchera para vender caras sus vidas defendiendo su puesto.

Es un despertar horrible. Acaso el soldado soñaba entonces hallarse rodeado de sus seres más queridos. Tal vez en el instante en que el centinela avisa el peligro el soldado, en un feliz insomnio, sentía sobre su frente el amoroso beso de su madre.

Y aún más horrible es pensar que aquellos héroes ignorados, al conciliar el sueño, un caso de metralla les ha hecho pasar de la vida á la muerte, sin que hayan tenido tiempo de dedicar el último suspiro, la última frase el último pensamiento, á su madre ó á su Patria.

diendo el tiempo del modo más lamentable: Desde la pseudo asamblea que ella que en Noviembre de 1914 se verificó en el Palacio de la Diputación Provincial no se ha vuelto á hacer nada, y ahora era ocasión de que los labradores interesados en la pronta terminación del «Canal de Carlos III» se li-gase en Comisión al señor Ministro de Fomento, una vez que el vizconde de Eza está por dar todo el impulso posible á las obras públicas, principalmente á las hidráulicas, y en su consideración cabe, que todo aquello que esté empezado debe estar presto á terminarse.

JOSE MANUEL SANTOS

AL DIA

PANORAMA MADRILEÑO

(De nuestro redactor Sr. Santos)

Septiembre

El mes de las ferias y fiestas ha hecho su entrada. No sabemos si para la política traerá acontecimientos. Por lo menos, se aguarda de un momento á otro el decreto de disolución de Cortes; y si ello para algunos no resuelve nada, para otros no deja de traer animación y entretenimiento. Como que son cualquier cosa los preparativos electorales en España! Y como en nuestro país todo se reduce á pasar el rato de la mejor manera posible, en Septiembre entre músicas, cohetes, novilladas al siste-

ma africano, algún que otro motín, las con-sabidas «timbas» en los casinos de los pueblos— donde se juegan cosechas enteras—, y la charla política caciquil, el tiempo irá transcurriendo como la espuma, y, ¡avanza que avanza el otoño!, comenzaremos á tocar de cerca el invierno malo, tan malo ó peor que todos.

Septiembre, el mes de la juerga, festiva y políticamente hablando, dos males incurables para la vida de España; pues son muy pocos los alcaldes— como decía ayer un aragonés castizo contertulio de café— que tomen en cuenta durante todo el año los asuntos municipales, ni se preocupen de que en medio del mayor orden y tranquilidad se resuelva ó desenvuelva la población prósperamente y sean sus intereses administrados con rectitud.

Vaya usted en esta época á cualquier pueblo, afíle el lápiz, prepare las cuartillas y pregunte al edil mayor— ¿qué asuntos le ocupan más actualmente?— y á buen seguro que le responderá: «Ahora absorben mi actividad los preparativos de las fiestas, para ultimar las cuales se ha tropezado con dificultades sin número, tantas que, cuando todavía en otros años era menores, hicieron fracasar á otras personas del pueblo que se precian de muy aptas». Arreglando el programa de festejos mejor que los antecesores, triunfa un alcalde en toda línea!

¿Qué importa que juegué también su meta en política, y ella sea un mal para el Concejo? ¿Qué importa que los asuntos municipales se olviden durante todo el año, si en Septiembre hemos de quedar como los propios ángeles, consiguendo los cohetes y los cuatro novillos para los mozos? ¡Y todo esto tiene que tolerarlo desde aquí Sánchez Guerra, por si las elecciones llegan

pronto—antes de que él se vaya— y le importa que las «varas» le desempeñen hombres de «entero carácter»!

La Prensa moderna: «El Día» y «El Sol»...

¡Eche usted luz! Dirán lo que quieran los de las anticuallas, pero el querido colega ilustrado, aunque aparece en la obscuridad, su título es de lo más diurno. Con El Día, diario de la noche, se amanece: El público que no tiene cultura, el que no sabe leer, ni aprenderá nunca, no sabe masear la literatura del gran periódico; en cambio el personal inteligente, el gramático, busca El Día en cuanto llega la noche. Acerca de los progresos alcanzados por esta publicación, no superada por ninguno de los colegas ni españoles ni extranjeros, sólo diremos los imparciales (los que somos compañeros de todos sin distinción de ideas) que El Día ha adquirido nueva casa— ¡máda menos que en la calle de Alcalá, esquina á la de Sevilla!— y esto significa viento en popa. ¡Enhorabuena!

Otro grano que va á salir por ahí: Si no he estado sordo me parece haber escuchado que para muy en breve la poderosa Sociedad Anónima Prensa Gráfica, llenará las calles y plazas con El Sol, diario á todo fujo. ¡Y no vayan á creer que se «oleará» únicamente la Corte, sino desde las lujosas mansiones de la capital— hasta las chozas del tortijol! El lema aquel que en la Venta de Madrid, en Toledo, decía: «Para todos sale el sol», vendrá ahora de manifiesto si se confirma lo de que muy pronto El Sol saldrá para todos.

Corridos para mañana

En Madrid.—Va el cartel que os anuncié— como rumor— días pasados. ¡Una gran combinación! Toros de Contreras para Pa-corro, Méndez y Camará (sobrino de Machaquito), por el que hay una expectación enorme. ¡A ver qué se trae este mozo!

En Vista Alegre.—Por última vez en esta temporada, Blanquito y Belmontillo. ¡Se agotará el papel!

En Teluán.—Palmeo, Barberillo y José Carralafuente, que tanto éxito alcanzó el domingo último.

¿No habíamos quedado en que no corría el dinero? Tres plazas actnando y... falta aún la «Numantina» del Puente de Vallecas!

CAPTURADO

En el día de hoy hemos tenido noticia en nuestra Redacción de que el oficial de Correos que prestaba servicios en esta Administración, D. Julio Meléndez Domínguez, ha sido capturado en el pueblo de Arriendas (Oviedo).

La conservación de detalles de arquitectura antigua y la seguridad personal

No somos opositores, ni lo hemos sido nunca, á que Toledo conserve todos los detalles, por insignificantes que éstos sean, como manifestación de su antigua historia, que unida á la conservación de los monumentos artísticos, le den la preponderancia que en el mundo tiene reconocida.

Lo que sí deseamos, es que los que tienen el deber de conservar, deben tener la obligación de que lo que se conserve lo esté con decoro, y con las garantías de seguridad, según el sitio que ocupe.

Hoy nos referimos á la parte descubierta á la entrada de la puerta del puente de Alcántara, bajo la muralla derrumbada, y que está amenazando inminente peligro, por ser un sitio de estancia y tránsito obligado, y que no sabemos por qué en aquella parte ruinosa no se toma una enérgica medida para ponerla en condiciones de estar íca, seguridad y limpieza.

Es un sitio olvidado, y por esto damos la voz de alarma en esta forma; si se echa en el olvido, pueden ocurrir desgracias, y ser tarde cuando quisiéramos poner el remedio, aparte que no dice nada en bien de Toledo, sostener ese sitio en tal estado de inminente peligro; es la entrada principal de una de las puertas de la población.

Coche diario, Sonseca Toledo

El sábado para la fiesta de Ajofrín, saldrá á las diez y á las tres de la tarde, de Zocólover. Pedid asientos con tiempo.

Consultorio-Clinica Operatoria

RAYOS X DEL DOCTOR GARCÍA CAPPA

Cuesta de los Pascales, núm. 8, tel. 210-TOLEDO

Fundada en el año 1905.

CONSULTA

de enfermedades de la vista, garganta, nariz y oídos, y cirugía general á cargo del Dr. García Cappa, del Hospital de la Princesa y del Real Dispensario Antituberculoso Príncipe Alfonso.

Martes y viernes: de 11 á 1 y de 2 á 5.

En Madrid: todos los días (excepto los citados) de 2 á 5.—Santa María, 6, pral

El Consultorio se halla abierto todos los días de 5 á 6, para la curación de enfermos del tratamiento, á cargo de los Practicantes.

D. Fernando González y D. Cipriano F. Morales.

El cuento del sábado.

LA «ABEJA».

Apenas había empezado á amanecer; del perfil del mesón destacábase ya la amarillenta luz del candil; era una noche oscura, no habíase puesto la Luna.

No era una noche de esas difuminadas por los pálidos rayos lunares, cuyo resplandor hace resaltar á las estatuas hasta ser más bellas; el agua plateada de los manantiales y torrentes parecían arrear al sonido; sobre el cristal se deslizan horrendas fantasmas. En las noches oscuras se carece de esas visiones, resultándonos tan sólo de suma vulgaridad y monotonía.

Un rayo de luna es un rayo de ilusión y ésta es el rescoldo de la esperanza.

En el interior del mesón se sentía el constante tintinear de vasos y las voces bruscas de aquellas gentes ordinarias que frecuentaban la mansión aquella.

Para atender al negocio hosteleril era suficiente, con su padre, Catalina, una lindísima muchacha, morena, de ojos negros y de cutis curtidos por los aires campesinos y el sol; la hermosa mesonera era conocida más bien por la «Abeja»; en efecto, el apodo estaba en consonancia con la persona, las palabras suyas eran dulces como la miel de una colmena.

«¡Abeja», trae el dominó!»—repetía una voz en la estancia cavernosa.

No había acabado de servir á aquel camarada, cuando otra voz despota exigía, bien una baraja ó un jarro de mosto; ella no se arredraba jamás, atendía á unos y á otros y nunca tuvieron la menor queja de sus servicios; bien es verdad que iba ya para cinco años que su padre compró aquella mesía, tal vez para olvidar la historia tan triste de Carolina... para qué recordarlo.

Desde entonces siempre estuvo al frente de la nueva casa.

Dieron las doce, el reloj dejó caer lentamente sus encadenadas péndolas; unos arrebataban la partida, otros finalizaban el líquido de las jarras, y satisfaciendo su importe con pocas monedas de cobre, despedíanse de la «Abeja» hasta el día siguiente; á esta despedida sucedía la del padre de la muchacha; el tío Ramón, como le llamaban, á la luz del candil de la puerta deletreaba un periódico.

Transcurrieron pocos instantes y el mesón se desocupó totalmente; había empezado la faena de recoger la vajilla, cuando dos aldabonzos sonaron en la puerta; aquella llamada sorprendió á padre é hijo; provistos de la humeante buja, decidieron ver quién á tales horas osaba llamar; por la mirilla de aquel portón casi imperceptiblemente se divisó la figura de un hombre que descansaba sobre el banco de vieja madera carcomida sito al pie del umbral de la puerta de entrada al mesón. Las palabras del recién llegado, sin ser mal interpretadas, eran mal entendidas, su voz embalaba mucho, le faltaba la respiración; era preciso darle á bregua, y ayudado por los dos, penetró en la mesía del tío Ramón.

¡Estaba herido, al parecer de gravedad! Del pecho le manaba un hilillo de sangre, de una herida al parecer de

arma blanca; sus ropas estaban rojas, su rostro estaba pálido y demacrado por la pérdida de sangre; era un hombre joven, por su vestimenta y forma de expresarse parecía ser persona fina y no de aquellos pueblos de la comarca

El nuevo viajero sentía el frío de la madrugada, y acompañado de la «Abeja», al tenue resplandor de la casi apagada hornilla, en que apenas se divisaban pequeñas acuas de fuego; ya respiraba mejor, sus palabras ya no se ahogaban en su pecho como antes.

Iba transcurriendo la noche, el día iba á despuntar pronto, Carolina velaba implacable á su enfermo, el que reposaba hacia un rato; el aguijón de la «Abeja» aquella estaba supido por un corazón tan grande como todo un mundo de ilusiones.

Jamás separaba los ojos del rostro de aquel hombre, quería conocerle, sí, pero dudaba; en su cerebro se posaban miles de pensamientos, quería recordar la aventura de tiempos atrás, tristes para ella:

«¿Sería Julio?, preguntábase ella misma.

¡No! funesta ilusión. ¿El no se hubiera dado á conocer?

Era imposible. Julio juró no volver mientras habitase en aquel pueblo; el infame seductor.

Al día siguiente, ya recuperadas algunas fuerzas y tras de abonar espléndidamente el importe del hospedaje, entregó á Carolina un sobre cuyo documento en él encerrado suplicó no había de leerlo hasta después de su ausencia.

Ella le prometió que así lo haría. Llegó la noche; la algarabía en el mesón era grandísima, el vulgo comentaba la muerte de Lorenzo, uno de los caciques del pueblo, cuyo nombre se abstentaban de pronunciar en la mesía delante de la «Abeja».

Ella, adelantándose hacia uno de los rincones donde ya agonizaba un candil, rasgó el sobre, y línea tras línea iba leyendo aquella misiva; sus ojos se impregnaban en lágrimas eran mezclados de rabia y alegría.

La gente, como todas las noches, abandonaba el mesón; al despedirse miraban como mofándose de ella á la pobre «Abeja», que posendo su cabeza de rizos negros sobre una de las mesas, sollozaba.

Ya á solas con su padre, leyó aquella carta.

«Carolina, mi juramento al abandonar el pueblo está cumplido; ya has sido vengada, yo agoté la vida de ese infame y tuve recompensa; salvaste la mía albergándome en tu casa cuando en la reyerta fui herido; gracias, Carolina, no olvides que siempre te quise y te querrá mientras viva, Julio.»

Antes de concluir tuvo que secarse las lágrimas que corrían por sus mejillas.

«Parto para el extranjero; yo te hubiera perdonado lo que no eres culpable y seríamos muy felices; pero el infortunio nos separa para siempre; adiós, Carolina.»

Aquella noche la pasó en vela; el tío Ramón, después de despedirse de su hijo, se retiró á descansar.

Las horas transcurrían lentamente; el tic, tac, del anticuado reloj de la hostería se proseguía en el silencio de la noche; la mortecina luz del candil, ya falta de aceite, oscilaba; poco después se velan

PROYECCIONES (Cine del Miradero)

Lucile, la hija del Circo

Grandiosa película en 15 episodios, 30 partes. Exclusiva de la casa J. Verdaguer única concesionaria para presentar esta producción.

Hoy se proyectarán los episodios 4.º, 5.º y 6.º

Venid a verla al Cine del Miradero

Esta empresa, la ha adquirido sin sacrificio alguno por 17 pesetas 31 céntimos, completa, para exhibirla en Toledo.

¡AGRICULTORES!

ABONAD CON
NITRATO DE SOSA DE CHILE

LA PRODUCCION ANUAL DE LAS NITRENAS DE CHILE SE APROXIMA A TRES MILLONES DE TONELADAS MÉTRICAS.

DE VENTA EN TODAS LAS CASAS QUE SE DEDICAN AL NEGOCIO DE ABONOS QUÍMICOS MINERALES.

Para informes relativos a su aplicación como abono, dirigirse al Comité del NITRATO DE SOSA DE CHILE, Madrid, Almirante, 19, Apartado 6, Teléfono 4.297.

UNA DENTADURA INVEROSIMIL



Tal le parece al pobre viejo, que no puede comer ya mas que sopa.

Si como su vecino, hubiera usado el DENTOL también él tendría todos sus dientes, y podría masticar.

En efecto, creado el Dentol, de conformidad con las doctrinas del sabio Pasteur, destruye los microbios nocivos para la boca: impide la formación de caries en los dientes y destruye ésta de un modo infalible, así como las inflamaciones de las encías y de la garganta, comunicando a la dentadura en muy pocos días, una blancura brillante, y destruyendo el tartaro.

Deja en la boca una deliciosa y persistente sensación de frescura. Su acción antiséptica contra los microbios, se prolonga en la boca durante 24 horas como mínimo. Una botella de DENTOL, calma instantáneamente los dolores de muelas, por violentos que sean. El DENTOL se vende en las principales farmacias y perfumerías. Densitol general, casa FINEK, 49, rue Jacob, Paris.

La Mutual Franco-Española

Sociedad de previsión y Caja de Ahorros, popular sistema Tontú.

Funciona bajo la Inspección directa del Estado Español, con arreglo a la ley de 14 de Mayo de 1903.

Problemas que resuelve

Dotes para los hijos, capital para el obrero, socorro para la vejez, protección a los huérfanos, retiro para la vejez y herencia para la familia.

Situación de la Sociedad en 30 de Junio de 1917.

Suscriptores, 148.960. Partes suscriptas, 181.138 1/2. Capital suscripto, 111.822.600. Anticipos efectivos y depósitos en el Banco de España, 31.176.239,97.

Importan los pagos realizados 4.658.473,78

Consejo de Administración

Presidente: Excmo. Sr. Marqués del Vadillo, Vicepresidente: Excmo. Sr. Marqués de Portago, Vocales: Excmo. Sr. Marqués de Alhucemas, Excmo. Sr. D. Melquiades Alvarez, Excmo. Sr. D. Rafael Andrade, Excelentísimo Sr. D. José García Sánchez y Excelentísimo Sr. D. Luis Silveira y Casado.

Director general

D. Sebastián Gómez-Acebo y Torre.

Subdirección en Toledo

D. José Gómez Fernández.

Amador de los Ríos, 3, pral. Teléfono 479.

Almacén de vinos

DE BUENA VISTA

MARTÍN DELGADO

El mejor vino de mesa, se sirve embotellado a domicilio.

NAVARRO LEDESMA, 16, TOLEDO

ARAQUE

Calzado económico.

ARAQUE:

Calzado de lujo.

ARAQUE:

Alpargatas.

Comercio, — 30 TOLEDO — Belén, 3

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

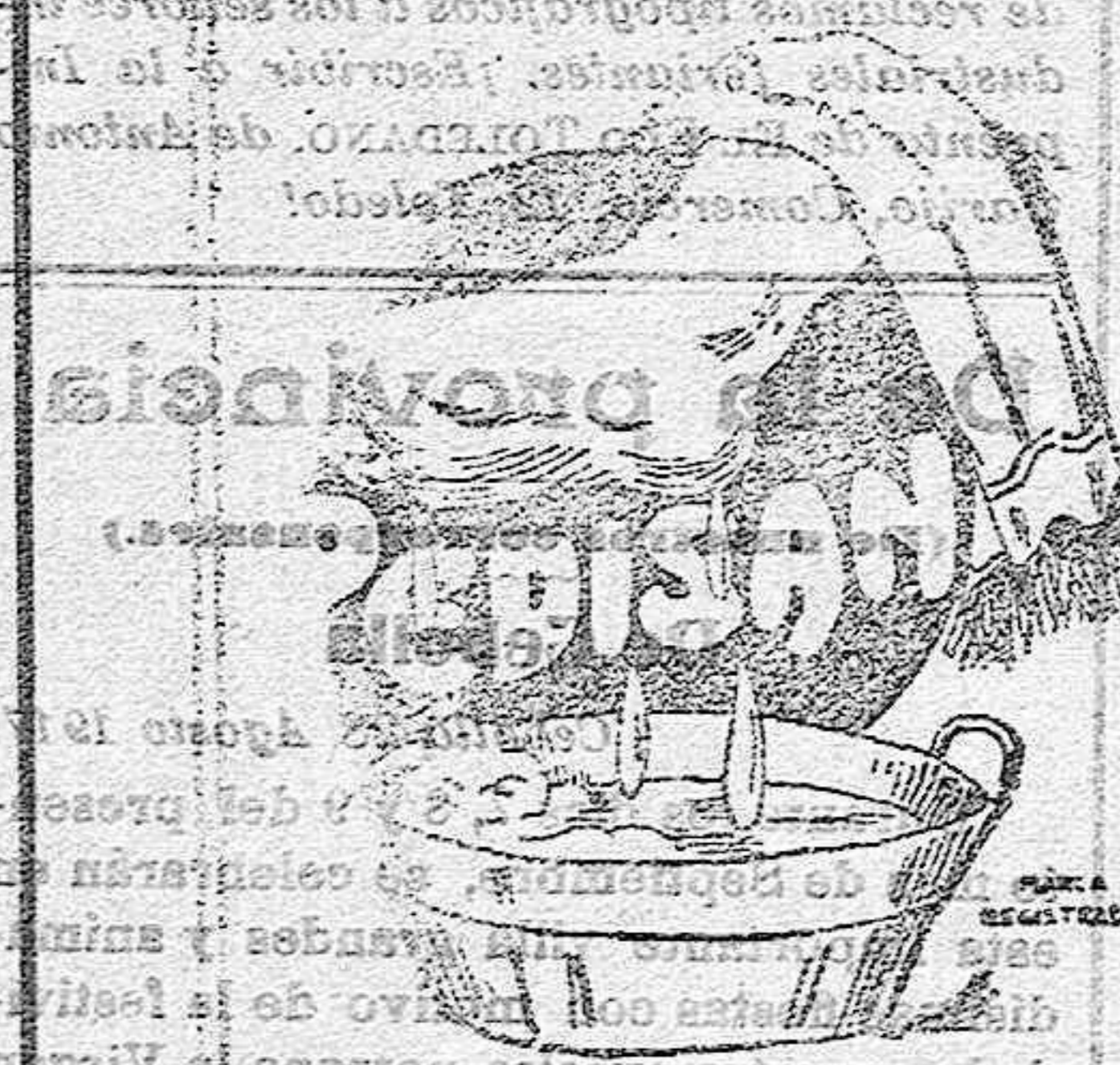
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

USE Vd.



Preparado eficazísimo para el cuidado higiénico de los pies.

PEDISAN

evita y cura toda clase de molestias.

Paquete con dosis para dos baños. O 30 pesetas.

De venta en farmacias, droguerías y perfumerías. Depósito central: J. TRUCHUELO, Hortaleza, 65, Madrid

Máquinas agrícolas y piezas de recambio

Esta es la única casa en España que posee siempre un gran surtido de toda clase de marcas y sistemas de SEGADORAS, GRADAS, CULTIVADORES, ARADOS, SEMBRADORAS, TRIULADORAS, ETC. AVANT RENES Y SOPORTA-TIMONES, aplicables a todas las marcas de Segadoras.

SECCIONES DE CUCHILLAS, MARCA W. & W. Único importador para España de REJAS DE ACERO FORJADO.

AFILADORAS NORKA, única propia para afilar cuchillas de Segadoras.

PRECIOS.—A pesar del gran alza en todos los materiales esta casa procura sostenir precios reducidos, pudiendo pedir la última tarifa de precios.

TRIULOS A GRAN TRABAJO CON DISCOS DE ACERO Y MÚLTIPLES ENGRAJES, sin revolvente ni asiento a 215 pesetas, con revolvente y asiento a 275 pesetas.

JUAN H. CHWARTZ-Rueda de Cervezas, 8, CORDOBA

Colegio-Academia de San Antonio

Abada, 2.-MADRID

Estudios del Bachillerato, con inmejorables resultados en los exámenes.

Estudios universitarios. Especialidad en el preparatorio de Medicina y Farmacia y carrera de Derecho. Pensionado para toda clase de carreras con magnífico local.

Pidan informes y reglamento al Director Dr. D. Pedro Serrano, prebitero.